

© J. S. Paluch Co., Inc.

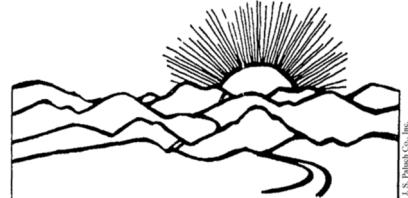
MUCH WILL BE  
REQUIRED OF  
THE PERSON  
ENTRUSTED  
WITH  
MUCH

# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

AUGUST 7, 2022  
19TH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

### Web Sites:

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](http://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](http://www.twitter.com/stbernardla)

### **PARISH CLERGY**

**Rev. Perry Leiker,**  
*Pastor*

### **PARISH MANAGER**

Mario López

### **CHURCH OFFICE**

**2515 West Avenue 33,**  
**Los Angeles, CA 90065**

### **TEMPORARY OFFICE HOURS**

### **HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA**

**Monday — Friday**  
**Lunes — Viernes**

**11:00AM — 5:00PM**

### **ST. BERNARD SCHOOL**

**3254 Verdugo Road**  
**(323) 256-4989**  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

### **PRINCIPAL:**

**Mrs. Claudia Montiel**

### **OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION**

**2515 W. Avenue 33**  
**(323) 256-6242**

### **DIRECTOR:** **Victor Mojica**

### **SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:**

**Jun Ballada (213)236-4829**  
**Rocio Gonzalez (323)256-6242**



### **MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS**

**Daily Mass/Misa Diario en Ingles:** 9:00am  
**Monday, Tuesday, Thursday & Friday:**  
**Lunes, Martes, Jueves, y Viernes**

**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm in English  
**Sunday in English:**

8:00am & 9:30am

**Domingo en Español:**  
11:00am y 12:30pm

**MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS**  
**Wednesday, 7:00pm (English)**

### **HORA SANTA**

Adoración al Santísimo  
**Jueves, 6:00pm (Español)**

### **ROSARY/ROSARIO**

**Wednesday, 6:30pm (English)**  
**Martes, 6:00pm (Español)**

### **GRUPO DE ORACIÓN**

**Viernes, 7:00pm (Español)**

### **DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA**

Every Second Tuesday of the month at  
7:00pm & every Second Sunday of the  
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
del mes. (Inglés)

### **CONFESIONS/CONFESIONES**

**Wednesday/Miércoles 6:00—7:00pm**  
By Appointment /Por Cita  
Call/Llame: 323-255-6142

**BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND  
MASSES/DURANTE MISAS FIN DE SEMANA**  
**Saturdays & Sundays**

Call Church Office for Information.

### **Sábados y Domingos**

Llamar a la Oficina para Información.

### **WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS**

Please call the Church Office six months  
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

## Our soul waits for the LORD, who is our help and our shield — Psalm 33:20



**19<sup>th</sup> Sunday Ordinary Time** ~ Jesus speaks about the deepest themes of faith and trust. Today's gospel is placed in the broader context of references to Moses and the Passover (an evening of complete trust and confidence in the saving power of God); and Abraham, who was willing to sacrifice his only Son to God, simply because of the promises God had made to him. This faith, trust and confidence is the 'stuff' of which Jesus speaks in the Gospels. Because of such trust, there is no room for fear. Jesus says that: "*Your Father is pleased to give you the Kingdom. Sell your belongings and give alms.*" This 'place' (interior) in which Jesus invites us to welcome the Kingdom of God 'places us' in a completely different frame of mind and heart. When we trust and when we know with all our heart and soul, that the promises of God are always good, and that His love is everlasting, we live with a generosity of heart that makes us new and alive. Here, one discovers the power of loving, serving, giving, receiving, forgiving, compassion, making peace. Here, one discovers God in all and all in God. Here, one discovers that being ready, is being open and that in openness and readiness the Kingdom is alive and powerful. In this 'sense' of alert openness to God here and now, Jesus uses a very ordinary example of the only acceptable attitude for a servant of a household. The master is away and will return at a time that no one knows. The role of the servant is to be ready, waiting, alert, and up to serving the master's every need. Any servant should know that this is the only acceptable attitude. But Jesus says more. He speaks about the 'reward' given to a servant ready and alert: the master will wait on him/her. He speaks about the blessing of a house not being '*broken into*' because the master was ready; such a blessing belongs to the servant who is ready and alert. He finally tells about the beating given to a servant knowledgeable of the master's will and a servant equally ignorant of it – both of whom do NOT do his will. Both will be beaten, but the first worst than the last. But the servant who is ready and alert AND doing the will of the master will be blessed. The context of deep faith and trust – that of Moses, the ancients and Abraham – reveals the proper attitude of those who are capable and desirous of experiencing the Kingdom of God. Be alert! Be ready! Be a true servant! Believe in God's constant love and faithful promises! Know what the treasure is; where the treasure is; how to be open to the treasure: for this is an inexhaustible treasure "*that no thief can reach nor moth destroy.*"

Father Perry Leiker, Pastor

**Quote of the Week:** "If you don't like the road you're walking, start paving another one." — Dolly Parton

## Nosotros aguardamos al Señor; Él es nuestro auxilio y escudo.— Salmo 33 (32):20



**19<sup>th</sup> Domingo Del Tiempo Ordinario** — Jesús habla de los temas más profundos de la fe y de la confianza. El Evangelio de hoy se sitúa en el contexto más amplio al referirse a Moisés, y a la Pascua, (una noche de plena confianza en el poder salvador de Dios); y a Abraham, que estaba dispuesto a sacrificar a su único Hijo a Dios, sencillamente por las promesas que Dios le había hecho. Esta fe, y confianza son las 'cosas' de las que habla Jesús en los Evangelios y por esta misma confianza, no hay lugar para el miedo. Jesús dice: "*Tu Padre ha tenido a bien darte el Reino. Vendan sus bienes y den limosnas*". Este 'lugar' (interior) en el que Jesús nos invita a acoger el Reino de Dios nos 'sitúa' en un marco completamente diferente de mente y corazón. Cuando confiamos y sabemos con todo el corazón y el alma que las promesas de Dios son siempre buenas, y que su amor es eterno, vivimos con una generosidad de corazón que nos renueva y nos da vida. Aquí, descubrimos el poder de amar, servir, dar, recibir, perdonar, de ser compasivos, y de hacer la paz. Aquí, descubrimos a Dios en todo y a todos en Dios. Aquí, descubrimos que estar preparados es estar abiertos y que en la apertura y la disposición el Reino es vivo y poderoso. En este 'sentido' de alerta disponibilidad hacia Dios aquí y ahora, Jesús utiliza un ejemplo muy común de la única actitud aceptable de un servidor de un hogar. El amo está lejos y no se sabe cuándo ni a qué hora volverá. El papel del criado es estar alerta, en espera, y listo para servir las necesidades de su amo. Todo sirviente debe saber que esta es la única actitud aceptable. Pero Jesús dice algo más. Habla de la 'recompensa' que se le dará al siervo alerta y preparado: el maestro mismo, le servirá. Habla de la bendición de una casa donde no han 'entrado los ladrones' porque el amo estaba listo; tal bendición pertenece al criado que está listo y alerta. Finalmente habla de la paliza dada a un servidor que, conociendo la voluntad de su amo y a un servidor igualmente ignorante de ella; ninguno hace su voluntad. Ambos recibirán azotes, pero el primero más que el último. El servidor que está listo y alerta y hace la voluntad de su amo será bendecido. El contexto de la profunda fe y confianza de Moisés, de los ancianos y de Abraham revela la actitud apropiada de los que son capaces y deseosos de experimentar el Reino de Dios. ¡Estén alertas! ¡Estén listos! Sean verdaderos servidores! Crean en el amor constante de Dios y sus fieles promesas! Conozcan el Tesoro, cual es, dónde se encuentra, y cómo estar dispuestos y abiertos a acogerlo: porque este es un tesoro inagotable '*donde no llega el ladrón, ni carcome la polilla*'.

Padre perry Leiker

**Cita de la Semana:** — "Si no te agrada el camino que estás caminando, empieza a pavimentar otro". — Dolly Parton

**READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO**

**First Reading** — They took Jeremiah and threw him into the cistern (Jeremiah 38:4-6, 8-10). **Psalm** — *Lord, come to my aid!* (Psalm 40). **Second Reading** — Let us keep our eyes fixed on Jesus, the leader and perfecter of faith (Hebrews 12:1-4). **Gospel** — I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing (Luke 12:49-53). — **Primera lectura** — El profeta del Señor sufre peligros y deshonra para proclamar el no grato mensaje de Dios para la ciudad (Jeremías 38:4-6, 8-10). **Salmo** — *Señor, ¡date prisa en socorrerme!* (Salmo 40 [39]). **Segunda lectura** — Persevera en la lucha igual que Cristo soportó la cruz (Hebreos 12:1-4). **Evangelio** — Jesús vino a purificar la tierra con su santo fuego y a sembrar división y no paz (Lucas 12:49-53). — **Liturgical Color/Color Litúrgico** — Green/Verde

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

**Mass Intentions**

8/08: 9:00am — Milie Aurora Lopez — Birthday
8/09: 9:00am — †Brian & †Ralph Hodge
7:00PM — Divine Mercy Mass
8/10: 7:00pm — †Peregrina Carreon
8/11: 9:00am — Thanksgiving to the Divine Trinity
8/12: 9:00am — †Maria del Rosario & †Anastacio Zamora
8/13: 5:00pm — †Eugenio P. Baldonado
8/14: 8:00am — †Damaso & †Juliana Duque
9:30am — †Corazon Musni
11:00am — †Jose Moran
12:30pm — Camilo y Lupita Magallon — Aniversario

**Intenciones de la Misa**




**ST. BERNARD PARISH SCHOOL**  
**ESCUELA PARROQUIAL**

**CLASSES RESUME ON:  
MONDAY, AUGUST 22, 2022**  
**LAS CLASES SE  
REANUDARÁN EL  
LUNES, 22 DE AGOSTO, 2022**

Our school is currently taking up registration for students in grades TK—8th, **2022-2023**. Students who turn 4 years old by September 1st, are eligible for our Transitional Kinder Program.

Inscriba a sus niños/as para el Año Escolar **2022-2023**. Grados Kinder al Octavo. Para Kinder de Transición, los niños/as deberán cumplir 4 años para el Primero de Septiembre.

Information at: Información llamando a la oficina al: (323)256-4989 o en el sitio web: [www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

**SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL**

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!  
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

**7/31/22:** Envelope/Sobres: **\$2,502**  
Plate/Efectivo: **\$2,000**  
TOTAL: **\$4,502**

**PARISH FINANCES/FINANZAS PARROQUIALES**

**ENVELOPES AND/OR GIVELIFY — SOBRES O GIVELIFY** — if you **DO NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si **USTED NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significante que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Muchas Gracias!

**TOGETHER IN MISSION/UNIDOS EN MISIÓN**

If you have not made a pledge for **Together in Mission 2022**, you are invited to do so. Envelopes and brochures are available at the doors of the church and in the Church Office.

Si usted **no** ha hecho su compromiso para la **Campaña Unidos en Misión 2022**, lo exhortamos a que lo haga. Los sobres y folletos están disponibles en las puertas y en la Oficina de la Iglesia.



*...with a little dash of humor: "Laughter is an instant vacation."*

*... con una pizca de humor: "La risa es una vacación instantánea". — Milton Berle*

**MISSION CO-OP APPEAL — TODAY**

This morning, we welcome, **Most Reverend Alarcon DD**, who is here for the Mission Co-op Appeal, the **Society for the Propagation of the Faith**. Each year the Archdiocese of Los Angeles invites missionaries to come and share with us, the work of the Gospel being accomplished in the Missions. The money collected goes specifically to each diocese or religious community making the appeal in the parish. The Missions depend upon your generosity!

**PLAN DE COOPERACIÓN MISIONERA — HOY**

Esta mañana, damos la bienvenida al **Rev. Alarcón, DD**, que está aquí para la Campaña Mission Co-Op, la **Sociedad para la Propagación de la Fe**. Cada año, la Arquidiócesis de Los Ángeles invita a los misioneros a venir y compartir con nosotros la obra del Evangelio que está realizando en las Misiones. La colecta se destina específicamente a la diócesis o comunidad religiosa que predica en su parroquia. Las Misiones

**WEDDING BANNS/AMONESTACIONES**

Eduardo Monsalvo ~ Katie Santos  
Mike Axe & Karissa Montaner



The Divine Mercy Mass and Novena will be here this Tuesday, **August 9, at 7:00pm**. The Eucharistic Healing Mass, Chaplet Prayers and Benediction will be next Sunday, **August 14 at 3:00PM**.

### GRIEF TO GRACE

Grief to Grace is a powerful 5-day overnight healing retreat for the wounds of abuse. It is for anyone who suffered degradation as a child, adolescent, or adult. Facilitated in safety by lay, clerical, & mental health professionals using trauma-informed therapies, and centered on Christ, it will help you overcome the pain and grief of past abuse and reclaim your dignity! Now Registering for retreats in August 24-29 or November 6-11. Contact Diane at 612-440-7247 diane@grieftogrademn.org



### 250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly “250 Club” drawing for the month of July.

*Felicidades a la feliz ganadora de la rifa del mes de Julio:*

**SOL RAMA — Ticket/Boleto #23**

Next Drawing/Próxima Rifa — August 28/Agosto 28

Good Luck to all! — Buena Suerte a todos!

### AMERICAN RED CROSS — 8/14/2022

#### CRUZ ROJA AMERICANA

The need for blood is constant and volunteer donors can fulfill that need. Nationwide, someone needs a unit of blood every 2 to 3 seconds. Please help save lives!. Schedule an appointment to give blood or Walk In. Donors will be e-mailed a \$10 gift card to a merchant of choice and will enter in a chance to win gas for a year. The American Red Cross Blood Mobile will be here next Sunday for your blood donations.

El Camión de La Cruz Roja Americana estará aquí el próximo Domingo, 14 de Agosto. La necesidad de sangre es constante y solo los donantes voluntarios pueden satisfacer esa necesidad. A nivel nacional, alguien necesita una unidad de sangre cada 2 a 3 segundos. Por favor ayude a salvar vidas! Programe una cita para donar sangre. Las personas sin cita son bienvenidos. Los donantes recibirán una tarjeta de regalo de \$10 de su preferencia y tendrán la oportunidad de ganar gasolina por un año.

**Sunday, August 14/Domingo, 14 de Agosto:**

**8:30AM — 2:30PM**

**PARISH HALL/SALÓN PARROQUIAL**

**www.redcrossblood.org & enter sponsor code: stbernardcc**  
**Walk-Ins are welcome! — Personas sin cita son bienvenidas!**

Download/Descargue: the Red Cross Blood Donor App on the App Store, Google Play or text BLOODAPP to 90999.

## **CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS**

08-07-22: **19th Sunday in Ordinary Time/19 Domingo del Tiempo Ordinario**  
08-07-22: Mission Cooperative Plan Collection  
Colecta Plan De Cooperación Misionera  
08-08-22: St. Dominic/Santo Domingo  
08-09-22: **Divine Mercy Mass & Novena/Misa y Novena a la Divina Misericordia**  
St. Teresa Benedicta of the Cross/Santa Teresa Benedicta de la Cruz  
08-10-22: St. Lawrence/San Lorenzo  
08-11-22: St. Clare/Santa Clara  
08-12-22: St. Jane Frances de Chantal/Santa Juana Francisca de Chantal  
08-12-22: Ss. Pontian and Hippolytus/Santos Ponciano e Hipólito  
08-14-22: **20th Sunday in Ordinary Time/20 Domingo del Tiempo Ordinario**  
08-14-22: **Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia**  
08-14-22: American Red Cross — Parish Hall  
Cruz Roja Americana — Salón Parroquial  
08-15-19: The Assumption of the Blessed Virgin Mary  
La Asunción de la Bienaventurada Virgen María  
08-19-22: Spanish Healing Mass — Misa de Sanación: 7PM  
08-20-22: **Feast Day of St. Bernard of Clairvaux/Fiesta de San Bernardo**  
08-22-22: **Back to School — 1st Day of School**  
Primer Día de Clases — Escuela San Bernardo

## **IT'S TIME FOR DODGER BASEBALL!!!**

**Win two tickets for the last Dodger Game Raffle.**

Gane dos boletos para la última rifa del juego de los Dodgers.

**GET YOUR CHANCE TODAY FOR ONLY \$20**

**OBTEN LA OPORTUNIDAD DE GANAR HOY POR SÓLO \$20**

**9/5 — DODGERS VS GIANTS**

**Tickets on sale after Mass on the weekends  
& Mon—Friday at the Church Office**

**Raffle Date/Día de la Rifa: 8-28-2022**

**Boletos a la venta después de las Misas Dominicales y en  
la Oficina de la Iglesia de Lunes a Viernes**

**Proceeds will benefit the St. Bernard Centennial Project!**

**Ganancias a beneficio del Projecto de nuestro Centenario!**

## **DID YOU KNOW? — Ways children go missing.**

According to the National Center for Missing & Exploited Children, there are a few significant ways that children go missing. Nearly half of all families with autistic children have reported that their children wander and have gone missing. Other ways include abduction, either by a stranger or family members, and child sex trafficking. Parents need to be aware of warning signs and know how to take action.

## **SABIA USTED? — Formas en que desaparecen los niños.**

Según el Centro Nacional para Niños Desaparecidos y Explotados, hay algunas formas significativas en que los niños desaparecen. Casi la mitad de las familias con niños autistas han informado que sus hijos deambulan y después desaparecen. Otras formas de desaparición incluyen el secuestro, ya sea por un extraño o por miembros de la familia, y el tráfico sexual de niños. Los padres de familia deben estar atentos a las señales de advertencia y saber cómo actuar. Para obtener información, solicite una copia del artículo de VIRTUS® en inglés, “Ways Children Go Missing” (Formas en que desaparecen los niños), en [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

**For information, request a copy of the VIRTUS® article, “Ways Children Go Missing,” at:** Para obtener información, solicite una copia del artículo de VIRTUS® en inglés, “Ways Children Go Missing” (Formas en que desaparecen los niños), en:

[lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

## MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,  
Notary Public  
829 Cypress Ave., L.A.  
**(323) 276-1061**  
[www.mendozaincometax.com](http://www.mendozaincometax.com)  
Hablamos Español



BMW • MINI • SERVICE & PERFORMANCE  
Family Parishioners Since 1974 - Glassell Park  
**3211 Verdugo Rd. @ Ave 32**  
The Ultimate Service Machine  
**323-257-5773**  
[WWW.THEMSHOP.COM](http://WWW.THEMSHOP.COM)

## DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

## General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!



### ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206  
**(818) 246-0985**

Monday, Wednesday & Friday 9-5  
Saturday 9-5

**\$20** Special  
office consultation  
with full x-rays

**\$200**  
Bleaching  
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo  
and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



# 930AM

## America's Catholic Talk Radio Network

### MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner



Real Estate, Wills & Trusts,  
Landlord-Tenant,  
Probate & Trust Administration,  
Business Transactions & Litigation

**FREE 1 Hr. Consultation**

100 N. BRAND BLVD., STE. #302  
GLENDALE 91203

[WWW.MARINACCIO-LAW.COM](http://WWW.MARINACCIO-LAW.COM) • 818-839-5220

Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.  
For further information,  
please call the Parish Office.



DR. NICK A. AGPALO  
DR. NANET C. AVENDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE  
4210 EAGLE ROCK BLVD.  
LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Espanol — We speak Spanish

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes

Protecting Seniors  
Nationwide



**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



CATHOLIC  
CEMETERIES  
& MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church  
serving the faithful.

Learn about our 11 locations in  
Los Angeles, Ventura and  
Santa Barbara counties

[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)